

RUSI ČEZ KARPATE

Mogočna Rdeča armada je včeraj na 171 dolgi fronti vdrla skozi 7 prelazov čez Karpate, je vdrla na Čehoslovaško in se je združila z rdečo armado, ki iz Jugoslavije prodira skozi Madžarsko proti severu.

Četrta ukrajinska armada generala Ivana I. Petrova je iz Poljske prodrla 12 do 31 milj ter je osvobodila jugovzhodni konec Čehoslovake v površini kakih 360 kvadratnih milj. Rusi so zasedli železnico, ki teče po Čehoslovaški od vzhoda proti zapadu.

Berlin naznanja, da so Rusi prebili tako imenovani vzhodni zid pred Vzhodno Prusijo in prodrli skozi nemške utrdebe 9 milj globoko ter zavzeli močno litvinsko trdnjavo Virbalis, tri milje od nemške meje.

Nemška časniarska agencija Transocean poroča, da so Rusi že mogoče vdrl na nemško zemljo. Nemški radijski komentator general Alfred v. Olberg je govoril o ogromnem ruskem načrtu odrezati Vzhodno Prusijo z močnim sunkom proti Gdansk.

Rusi so včeraj tudi dosegli velike uspehe v Letski zapadno od Rige, glavnega mesta Letске.

Rusi in Jugoslavlani se borijo po beograjskih ulicah proti vsakovrstnim oviram in so potisnili Nemce na komaj eno miljo velik prostor, nad katerim stoji stara rimska trdnjava Kalemegdan. Jugovzhodno od Beograda je bila obkoljena precej velika skupina Nemcev in sedaj jih partizani in Rusi pokončujejo.

Armada generala Petrova je prečkala ledene vrhove Karpatov in zasedla Lupkov, Rostok, Uzok, Verecky, Vyshkov, Uzorod in Mukačeve ter v okrožju 19 milj okoli Humene vse čehoslovaške ceste in železnice.

Združeni armadi maršala Malinovskega in generala Petrova sta takoj pričeli uničevati Nemce, ki se nahajajo v predelu med rusko črto in v Transilvaniji, vzhodni Slovačiji in Karpato-Rusiji.

Na skrajnem jugovzhodnem delu Čehoslovake je armada generala Petrova pregnala Nemce s Tatar in Jablonica prelazov ter se razšla po dolini Tise, podila sovražnika ob Stanislav-Cluj železnici in cesti ter zasedla Siget in se združila z armado maršala Malinovskega.

Slovaški kmetje so Ruse sprejeli z velikim veseljem. Na tem kraju sta se armadi generala Petrova in maršala Malinovskega združili in sedaj imajo Rusi nepretrgano zvezo med Poljsko in Transilvanijo. Od Tatar prelaza 50 milj proti jugu je rdeča armada vdrla čez Vyškov prelaz in zavzela Torun, štiri milje v notranjosti Karpato-Ukrajine in ravno tako Zolomisko, 11 milj jugozapadno od Toruna ter sedem milj od meje.

Dalje proti zapadu so Rusi šli skozi Verecky prelaz in so zavzeli Nižnji Verecky.

Včeraj so Rusi zavzeli naslednjih šest prelazov v Karpatih: Lupkov, Rostok, Uzok, Verecky, Vyškov in Tatar.

Nedičeva vlada pobegnila
Nemška časniarska agencija Transocean je včeraj v angleškem jeziku poslala vest na Bliznji Istok, da je kvizijska vlada generala Milana Nedića odpotovala iz Beograda, ko

Konference o Jugoslaviji

Iz diplomatskih krogov v Londonu prihaja poročilo, da je prišlo med premierom Churchillom in maršalom Stalinom do popolnega sporazuma glede Balkana.

Podrobnosti sporazuma si cer niso znane, toda diplomatski krogi domnevajo, da je Stalin Churchillu povedal, da Rusija ne išče nikakega vpliva v Sredozemlju in priznava angleški vpliv na Grškem, Churchill pa je Rusiji priznal vpliv na Rumunskem in Bolgarskem.

Več novic glede Jugoslavije pa je treba še počakati, da bo njeno stališče razjasnjeno.

Kot pravi poročilo iz Washingtona skušata Churchill in Stalin v Moskvi doseči sporazum glede jugoslovanske vlade, ki bo postavljena, kadar bo osvobojen Beograd. Sporazumeti se morata tudi o tem, ako bo maršal Tito še dalje pod vrhovnim poveljstvom angleškega generala Wilso na, ali pa bo prišel pod vrhovno poveljstvo maršala Malinovskega, ki poveljuje ruskim četam v Jugoslaviji.

Angleški in ruski interesi so v Jugoslaviji prišli navzkriž in o tem so v teku razgovori v Washingtonu, Moskvi in v Barju, da bo to vprašanje rešeno. Posvetovanja se vodijo v ožračju nezaupljivosti zapadnih zaveznikov do maršala Tita in do jugoslovanske vlade dr. Šubašića.

Neznanje se je izcimilo iz sporazuma med sredozemskim vrhovnim poveljstvom in United Nations Relief and Rehabilitation Administration, ne da bi bilo o tem kaj znanega kakemu Jugoslovanu.

V tem sporazumu, ki je znan pod imenom "Balkan Mission Agreement", je določeno:

V Albaniji in Jugoslaviji bodo armade pod sredozemskim poveljstvom razdeljevale pomoč tekom prvih šestih mesecev osvoboditve. To je v soglasju s politiko v drugih krajih Evrope.

UNRRA bo razdeljevala agencija armade tekom teh šestih mesecev.

Za slučaj zmešnjav in anarhije vojaške oblasti lahko prenehajo z dovažanjem pomoči, toda po sporazumu z UNRRA v novembru leta 1943 prepušča, da bi bila pomoč odtrgana katerikoli osebi ali skupini iz političnih razlogov.

Sporazum pa ne vključuje Jugoslavije z ozirom na razdeljevanje pomoči. Prvič, da je kak Jugoslovan izvedel o tem sporazumu, se je zgodilo na seji UNRRA v septembru, ko je bil sporazum pokazan jugoslovanskemu delegatu Rudolfu Bičaniću. Ob istem času je o tem zvedel tudi maršal Tito. Posledica je bila, da je jugoslovanska radijska postaja

ja naznanila, da Tito ne bo dovolil vstopa zastopnikom U. N. R. R. A.

Oba, Šubašić in Tito sta obsojala sporazum. Jugoslovanski zalagalni minister je odpotoval v Bari, kjer se sedaj pogaja za nov pomožni sporazum. Bičanić pa se v Washingtonu pogaja z generalnim ravnateljem UNRRA Lehmanom glede množine pomožnega blaga, ki ga potrebuje Jugoslavija.

Izd konference v Barju bo objavljen v Moskvi po razgovorih med Stalinom in Churchillom. Dr. Šubašić je sedaj v Barju. Jugoslovanski uradniki smatrajo sporazum balkanske misije za žailtev jugoslovanske suverenosti in vsled sporazuma ne morejo sprejeti. Z Grško ni bil sklenjen tak sporazum.

Ko bo postavljena vlada v Beogradu, bo moralo priti do kompromisa med Šubašićem in Titovimi pristaši.

Jugoslovansko politično vprašanje je popolnoma različno od poljskega. Poljski odbor v Lublinu nima priznanja vlad, Tito pa ima postavno mesto v priznani vladi. Kralj Peter ga je imenoval za jugoslovanskega vrhovnega poveljnika in jugoslovanska zamejna vlada je priznala krajevne partizanske odbore kot temelj krajevnih oblasti v Jugoslaviji.

NAPAD NA FILIPINE

Največja ameriška pomorska in zračna ofenziva je že v desetem dnevu in cela krdela mornariških bombnikov in drugih aeroplanov neprestano razbijajo japonske protivpadne utrdebe na Filipinih.

Radijska postaja v Manili, glavnem mestu Filipinov, naznanja, da je 80 ameriških aeroplanov napadlo Manilo v treh valovih ob 10 dopoldne, drugi aeroplani pa so bombardirali Clark in Legaspi na južnem kcu Luzon otoka. Radijsko poročilo pravi, da je bilo izstreljenih 16 aeroplanov.

Tokijski radio pravi, da sta japonska armada in mornarica na straži, da preprečita ameriški vpad na Filipine, čeprav je prejšnje japonsko poročilo zatrjevalo, da je bilo ameriško brodogoj, ki je skušalo izkrcati vojaštvo na Filipinih, poraženo in razkropljeno.

Admiral Nimitz je sinoči sporočil, da aeroplani admiralja Williama F. Halseya ne prenehoma napadajo japonske vojaške naprave na Filipinih.

VELIKANSKE JAPONSKE IZGUBE

Mornariški urad je včeraj naznanil, da so ameriške podmornice potopile 804 japonske ladje, da so aeroplani in je rdeča armada vdrla v južni del mesta.

topovi tretjega in petega brodogoja uničili 3080 japonskih aeroplanov in da je bilo potopljenih ali poškodovanih 906 japonskih ladij v štirih mesecih in pol.

NADALJEVANJE ZBOROVANJA, KI SE JE VRŠILO V DUMBARTON OAKS

Španski diktator Franco ima sedaj priliko braniti fašizem.

Kakor znano, se konferenca, ki se je vršila v palači Dumbarton Oaks v Washingtonu, sedaj nadaljuje v Moskvi. Sedaj je prišlo na površje vprašanje o edini preostali fašistični državi poleg Nemčije, — vprašanje Francove diktature na Španskem, od kjer že prihajajo vesti o pričetku upora proti Francu in o nameravanem vpostavljenju španske republike, katero je imenoval Franco leta 1939 po krvavi državljanski vojni odpravil. Istočasno se tudi poroča, da se je na Španskem pričelo vsestransko republikansko gibanje.

Z ozirom na to zadevo je dokaj značilno, da moskovski radio pozivlja prebivalstvo na Španskem, naj se upre tamosnji diktaturi. Tekom državljanske vojne je Rusija podpirala republikansko vlado v Madridu, dočim sta diktatorja Franca podpirali Nemčija in Italija. Značilna je tudi vest, da je radio mesta Toulouse v Franciji javljal vsemu svetu vest, da je tamosnja španska "Junta" (organizacija španskih republikancev), pozvala vse rodoljubno prebivalstvo Španije, naj prične z splošnim uporom.

Ako pride sedaj do revolucije proti Francu, bo položaj povsem drugačen, kakor je bil tedaj, ko je Franco ustanovil diktaturo z pomočjo

lopopov Mussolinija in Hitlerja.

Sedaj, ko je Italija v pogledu svetovne politike začeno mrtva, in ko obstoj Nemčije visi takorekoč na niti, je tudi Franco ostal povsem osamljen in španski republikanci opravičeno upajo, da bodo dobili vso potrebno pomoč iz — Rusije, ker inace bi moskovski radio ne pozival španske rodoljube, naj prične z revolucijo.

Znano je tudi, da je Franco tekom sedanjih vojne vedno in vedno bil na strani Hitlerja in Mussolinija, katera je moralno in materialno podpiral. Naša in tudi angleška vlada sta šestkrat protestovali proti taki španski "neutrlnosti", katera je omogočila, da so tamkaj nemški in italijanski ogleduhi otvorili svojo centralo. Franco je tudi poslal špansko vojaštvo, da je pomagalo nacijem boriti se proti Rusiji. Toda washingtonska vlada je že te spomladi pokrbela za to, da Franco ne dobi več blaga iz amer. polute, katero je potem pošiljal preko zasedene Francije nacijski Nemčiji. — In sedaj pride do končnega obračuna.

Pristavljamo: Španska ni edina evropska država, v kateri preti političen prevrat, kajti sedanja svetovna vojna je ustvarila še več sličnih položajev.

ZMEŠNJAVA NA MADŽARSKEM

Nemška uradna časniarska agencija DNB naznanja, da je več madžarskih vojaških poveljnikov prešlo k Rusom in da sta morala biti dva armadna poveljnika odstavljeni.

Iz tega je razvidno, da so Nemci na vse kriplje prizadevajo, da bi Madžarsko za vsako ceno obdržali v vojni.

Berlinski in budimpeštanski radio sta raztrosila brez števil uradnih pojasnjenjani, pozivov in obdolžb, samo da bi bil položaj zagrnjen v meglo, toda najbrže se je madžarska armada uprla proti fašistični Szalasijevi vladi.

DNB poroča, da sta bila odstavljeni poveljnika 1. in 2. madžarske armade in da je general Bela Miklos von Dalnok s svojim štabom dezertiral k Rusom. General je tudi vzel se seboj blaginjo svoje armade.

Ministrski predsednik madžarske fašistične vlade Ferenc Szalasi je sam potrdil vesti, ki prihajajo iz drugih virov, da po celi Madžarski vlada splošna zmešnjava, ko je po radio naravnost preklela vse one madžarske vojake, ki so odložili orožje, da se vr-

nejo k svojim polkom in ki obljubila amnestijo vsem, ki se vrnejo. Vse to kaže, da je madžarski narod zelo nasproten Szalasijevi vladi. Poročilo iz Stockholma pravi, da se je Szalasijevemu pozivu odzvala komaj tretina madžarskih vojakov.

Neko poročilo pravi, da se uporne madžarske čete bore s tremi divizijami madžarskih orožnikov in 25.000 vojak, ki jih je poslala proti upornikom nemška narodnostna manjšina na Madžarskem.

Kje je regent admiral Nikola Horthy, ni znano, četudi je nek nemški uradnik v Wilhelmstrasse v Berlinu rekel, da je Horthy še "zelo živ" in da je v Budimpešti.

Szalasijeva vlada je pozvavse one, ki skušajo prekiniti zvezo z nemško armado in ki hočejo madžarski narod pahiti v največjo sramoto.

SVOBODA SE BLIŽA — NAROD POTREBUJE POMOČ!

Krvoločni Nemec je našim bratom in sestram v starem kraju odnesel vse, tako da nima ničesar, s čimer bi po osvobojenju mogel pričeti novo življenje.

Golih rok je in kliče: "POMAGAJTE!"

Zbirajmo obleko, orodje in vse, kar je najpotrebnejšega pri vsaki hiši, da jim bomo poslali.

V RIDGEWOODU, L. I., je skladišče na
WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF SOUTH DESCENT (Bundles for Yugoslavia) na:
665 Seneca Avenue, vogal Gates Avenue.

V NEW YORKU pa:
WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF SOUTH SLAVIC DESCENT
282 - 9th Avenue, blizu 25th Street.

Zberite, kar morete pogrešiti in prinesite ali pošljite na gori označena naslova!

Zavezniki prodirajo v Zapadni zid

Zavezniške armade prodirajo dalje v zapadni zid in pripravljajo pot za jesensko ofenzivo in so zavzele holandsko mesto Venray.

Niže proti jugu pa so se Amerikanci približali Metz na štiri milje in so zopet spali bombe na Kolin, ki je bil dosedaj najbolj bombardirano nemško mesto v celi vojni.

Berlin naznanja, da se ameriška prva armada generala Courtney Hodgesa pripravlja na novo ofenzivo, ki bo namerjena proti Kolinu. Medtem ko dva njegova tovariša s svojimi armadami pritiskata proti vzhodu, je Hodgesova armada odbila nov močan nemški protinapad severovzhodno od gorečega Aachena in očistišče razvaline nemških sniperjev. Na skrajnem južnem koncu fronte v Franciji so zavezniki prišli v Bon Homme prelaz v Vogezih.

Včeraj je zopet okoli 300 ameriških letelich trdnjav napadlo Kolin, ki je v mirnem času imel skoro 1.000.000 prebivalcev. Okoli 150 težkih bombnikov je napadlo vojne naprave v Kasselu, 120 milj vzhodno od Kolina.

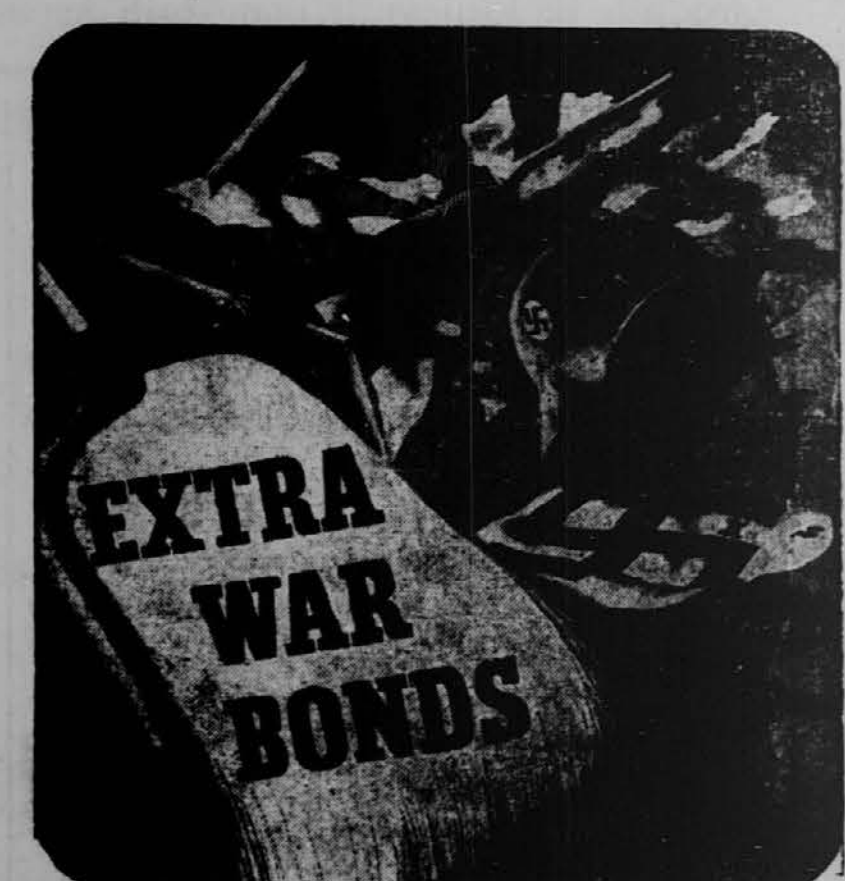
V glavnem predelu fronte okoli Metza se je tretja ameriška armada generala Pattona približala Metz, ki je najmoč-

nejša nemška trdnjava na zapadni fronti, na štiri milje, ko je napredovala okoli eno miljo ob Mozelu od Ansy-sur-Moselle. Na ta kraj je general Patton spravljal najtežje ameriške topove, 240 milimetrske havbice, ki mečejo devet in pol palne ter 350 funtov težke izstrelke, ter osem-palčne topove, ki bombardirajo Metz.

Tudi Nemci so na tretjo ameriško armado namerili svoje najtežje topove in en velik top na železniškem vozu obstreljuje Pont a Mouson, 14 milj jugozapadno od Metza.

Župan La Guardia odpotuje v Italijo 15. novembra

Newyorško časopisje naznanja, da odpotuje župan našega mesta, Fiorello La Guardia, ki je postal brigadir-general, nekako dne 15. novembra v Italijo. Istega dne odpotuje iz New Yorka tudi Leon Henderson v Francijo kot svetovalec v ekonomičnih vprašanjih in bo pridejan v tem činu generalu Eisenhowerju.



Naša dolžnost je, da podpiramo osvobodilne armade s tem, da kupimo Vojne Bonde do naše skrajne zmožnosti.

"GLAS NARODA"

("VOICE OF THE PEOPLE")

Owned and Published by Slovene Publishing Company, (A Corporation)
Frank Sakret, President; Ignaz Hude, Treasurer; Joseph Lupsha, Sec.
Place of business of the corporation and address of above officers:
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

:: 51st YEAR ::

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays
and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRUŽENE DRŽAVE IN KANADO:
\$7.—; ZA POL LETA \$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno sobot, nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA," 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-1242

Zbiranje za War Fund

Predsednik Roosevelt je sinoči govoril po radio in je pozival vse Amerikance, da v letošnji kampanji za nabiranje WAR FUND sklada prispevajo še več kot prejšnja leta, da s tem pokažejo, da narodno edinstvo prav nič ne pomenja.

Rekel je, da bodo onega dne, ko se bodo vojaki vrnili domov, kar bo vlada preskrbela čimprej mogoče, bodo se gale v roke onim, ki so prispevali v sklad, rekoč: "Hvala ti za pomoč, prijatelj!"

S tem, da prispevamo v vojni sklad, moremo stegniti priložnost svojo svobodno voljo in razkrijemo svoje srce.

Poglavitne točke predsednikovega govora so sledeče:

Letos potrebujemo bolj kot kdaj prej pomoč in podporo prijateljskih in človeških agencij (katerih je 31) za naše vojake in za trpeče narode Združenih narodov, kakor tudi za one, ki žive sredi med nami, pa so pomoči potrebni. To združeno delo nas bo prineslo korak bližje do dostojanstva, človečnosti in do dobre volje med ljudmi.

S tem, a prispevamo v vojni sklad, moremo stegniti prijateljsko roko milijonom ljudi doma in po celem svetu; storiti moremo na milijone milosrdnih del.

S svojim darom pokažemo sočutje in ljubezen do fantov in deklet v uniformah, da morejo dobiti pri USO. razvedrilo in prijazno besedo. Onim pa, ki so na bojnih frontah in se bodo vrnili, jim bomo poudarili prijazno roko, da se bodo zopet mogli privaditi na civilno življenje. Po uradu USO. prinesemo zabavo in razvedrilo v vsako taborišče, v vsako vojaško bolnišnico in tudi na bojno fronto.

Z ravno to ustanovo preskrbimo mornarjem odpočitek in razvedrilo. Vojnim ujetnikom preganjamo domotožje z glasbo, knjigami, športom in raznimi igrami.

Potom tega sklada prinašamo svoje osebno prijaznost tragičnim žrtvam krutega suženjstva po vseh delih sveta; prinašamo pomoč brezštevilnim lačnim in brezdomskim ljudem po vseh deželah, ki jih je vojna zajela v svoj vrtnec.

Prebivalci marsikatero deželo so bili že deležni naše pomoči iz vojnega sklada in smo jim prinesli upanje in vero v zmago in končno odrešenje iz suženjstva.

Kamorkoli pridejo ameriški vojaki, so sprejeti ne samo kot osvoboditelji, temveč kot pravi prijatelji. "Amerika" je med osvobojenimi narodi najprijateljevska beseda na njihovih jezikih, ker vedo, da ameriška armada prinaša s seboj pomoč za osvobojeno ljudstvo in ta pomoč pride iz vojnega sklada—WAR FUND.

Iz tega sklada dobivajo pomoč družine, ki so jih pustili vojaki doma, da ne trpe pomanjkanja in da morejo živeti na standardu ameriškega življenja.

"Ta dar govori iz srca naroda. Zaradi tega vem, da se bodo temu pozivu odzvali vsi z veseljem in velikodušno," je rekel predsednik. "Vem, da bomo potrdili svojo skrb za naše ljudi, kakor tudi za ljudi naših zaveznikov."

"Prosim vašo pomoč v velikem obsegu — v obsegu, ki bo štel."

NATIONAL WAR FUND

podpira

31 narodnih in krajevnih pomožnih agencij

Angleško-Slovenski

BESEDNJAK

Izšel je novi angleško-slovenski besednjak, ki ga je sestavil

Dr. FRANK J. KERN

V njem so vse besede, ki jih potrebujemo v vsakdanjem življenju. — Knjiga je trdo vezana v platno in ima 273 strani.

Cena je \$5.00

Naročite jo pri:

KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 W. 18th Street New York 11, N. Y.

NEKAJ MISLI O BODOČI UREDITVI PRAVNIH RAZMER NA PRIMORSKEM

Vsi znaki kažejo, da se bliža konec vojne in da bo morda še prej — kakor mislimo — osvobodjena naša zemlja. Razna so vprašanja, s katerimi se moramo pečati; nekatera so zelo nujna in prvovrstna, druga manj nujna, toda glede važnosti ne zaostajajo. Čeravno so časovno gotovo na drugem mestu.

Med prva spadajo nedvomno: vprašanje borbe, obnove in naših begunccev. Pravna ureitev poveljnih razmer v Julijski Krajini spada k drugi skupini, je pa zelo pomembno in pereče vprašanje. Njegovi rešitvi bo treba posvetiti veliko pozornost, in intenzivno delo čaka vse tiste, ki so za to poklicani, v prvi vrsti pravnike.

V 25 letih svojega gospodovanja so Italijani pri nas odpravili vse polno prejšnjih dobrih zakonov in jih zamenili s svojimi, deloma zastarelimi deloma našim razmeram neodgovarajočimi. Poleg tega pa so uvedli še mnogo novih zakonov, večinoma s protislovensko tendenco in veljavnih le v Julijski Krajini.

Glede teh zadnjih je naše stališče jasno: ti zakoni, ki so bili izdani z namenom, da se naši ljudje čim prej poitalijanizirajo, se intajo enostavno odpraviti in le v redkih slučajih bo potrebno kako prehodno določilo.

Mnogo več razmišljanj in proučevanj pa bo potrebnih pri presojanju drugih zakonov, ki nimajo izrazitih protislovenskih posebnosti. So to v glavnem zakoni, ki so bili veljavni za vso Italijo.

Tu prihaja v poštev stara pravna izkušnja, da morajo zakoni odgovarjati razmeram ki vladajo v deželi, kjer imajo veljavo, in biti v skladnosti z miselnostjo ljudi, katerim so namenjeni. To je najtrdnjše jamstvo, da se bodo spoštovali: ker več velja prepričanje ljudstva, da je zakon pošten in pravičen kot pa vsi sodniki in orožniki.

To je kar se principielnega stališča tiče; druga važnejša stran problema pa je praktično uveljavljanje (uporaba, aplikacija) zakonov. V tem pogledu je neobhodno potrebno, da so sodniki in sodno osebje sploh po možnosti doma iz krajev, kjer služijo, tako da do dna poznajo miselnost, navade in razmere ljudstva. Seveda morajo biti — in to je glavno — tudi pametni, pošteni in ljudje dobre volje, ker tu velja preizkušeni izrek: Ljubši so mi slabi zakoni pa dobri sodniki, kakor pa narobe.

Še eno zahtevo je treba postaviti — last but not least — pravica mora biti lahko dostopna vsem ljudem, ne samo bogatim. V zasmeh temu tako naravnemu načelu je bilo pod Italijo treba že za kazenske pravde precej denarja, za civilne pa ogromnih zneskov; ki so šli v vsakem malo bolj zapletenem slučaju v težke tisočake. Justica mora biti, če že ne brezplačna, vsaj zelo poceni. Zrak in voda sta neobhodno potrebna za telesno življenje naroda, pravica pa za duhovno.

Nobenega izmed gornjih načel niso spoštovali Italijani v teku njihove zasedbe naše zemlje.

Leta 1923 so prepovedali pod težko kaznijo rabo slovenskega in hrvaškega jezika pri vseh sodnih Julijske Krajine in odpustili iz službe večino naših sodnikov; redke, ki so ostali, so pa premestili čez Sočo. Glavni avstrijski zakoni so ostali v veljavi do l. 1929, takrat pa o bili vsi ukinjeni in stopili so v veljavo edinole italijanski.

Dasi so bili italijanski sodniki v glavnem pošteni in objektivni, v kolikor ni šlo za zadeve, ki so neposredno ali pa

posredno prizadevale narodnostna vprašanja, vendar niso bili in niso mogli biti na noben način dobri sodniki. Niso poznali niti jezika niti navadne miselnosti ljudstva, katerega so imeli soditi.

Naj navedem nekaj kričečih slučajev. V neki vasi v Reški dolini, kjer je starodavna navada, da fantje ob priliki poroke vsakega dekleta fantom iz druge vasi zapirajo pot k poročnemu sprevodu z zahtevo, da ženin plača za vino se fantje niso mogli takoj dogovoriti o višini tega plačila, pa je prišlo do prepira. Ko so karabinjeri za to zvedeli, so napravili ovadbo na sodnijo. Fantje so bili vsi obsojeni na težke zaporne kazni — zaradi izsiljevanja.

Drug slučaj. Pri kazenski razpravi v Podgradu je bila kot pričča zaslišana 15-letna deklica iz Žejan. Na stavljena vprašanja glede osebnih podatkov v italijanski, je odgovarjala po italijansko. Ko pa jo je sodnik zapregel, ga je prosila, da bi govorila po hrvaško s pomočjo tolmača, ker da ne zna zadostno italijansko. Na ostro zahtevo sodnika, da mora govoriti po italijansko, je odgovorila, da bo govorila hrvaško. Obsojena je bila na tri dni zaporne kazni ali 150 lir globe in 150 lir sodnih stroškov. K sreči je sodnik, ki je bil zagrozen fašist in še slab sodnik povrh, napravil formalno napako pri razsodbi, kar je izrazil zagovornik in dosegel pri kasaciji v Rimu uničenje te monstruozne razsodbe.

Še zadnji slučaj: V neki brkinski vasi je brez oporoke umrl mladi poročnik, dober posestnik, zapustivši 24 let staro ženo in desetmesečno dete. Posestvo je bilo veliko in zato se je vdova odločila, da se ponovno poroči. Seveda je želel njen bodoči mož imeti pri hiši kake zajamčene pravice. Tako vprašanja so se pri nas navadno reševala tako, da je sodnik del dediščine proti mali kupnini prepisal na vdovo in očima, ki sta se obvezala brezplačno obdelovati vse ostalo premoženje otroka. Niti vdova niti dva vaska "moža" ki so vsi prosili v gornjem smislu, niso mogli pri sodniku ničesar doseči. Krčevito so je držal besedila italijanskih zakonov in laške prakse. Tako je posestvo propadlo.

Ti slučajji potrjujejo v polnem pravilnost načel, ki smo jih zgoraj navedli in zato bodi ena izmed naših prvih nalog, da se ta načela tudi uveljavijo, kakor hitro bo to mogoče. Prvi korak, ki bi ga bilo treba storiti takoj po osvoboditvi, bi moralo biti imenovanje poštenih, nepristranskih in ne-

Ž I V I
IZVIRI

Spisal IVAN MATIČIČ

Knjiga je svojevrsten pojav v slovenski književnosti, kajti v nji je v 13 dolgih poglavjih opisanih 13 rodov slovenskega naroda od davnih početkov v starem slovanstvu do današnjega dne.

Cena \$2

Lično v platnu vezano.

13 poglavij — 413 strani

KNJIGARNA

SLOVENIC PUBL.

COMPANY

216 W. 18th Street

New York 11

odvisnih sodnikov, ki bi morali temeljito poznati ljudi, kraje in razmere. Nato naj bi se čimprej odpravili — kakor smo že povedali — vsi zakoni, ki niso na mestu. Kasneje bi se vpeljali jugoslovanski zakoni, ki so v glavnem isti kakor so bili tudi pri nas do l. 1918.

Seveda bodo potrebna številna prehodna določila, tesno povezana z njih vpeljavo. Poleg tega bodo potrebni še izredni zakoni zaradi izrednih prilik ki so pri nas vladale v času petindvajsetletne brezpravne italijanske okupacije.

H konec naj navedem še dvojje misli. Razveljavile naj bi se vse dražbe nepremičnin na zahtevo prizadetih, če se pokaže za verjetno, da izkupiček ni dosegel tri četrtine pravne vrednosti prisilno izdraženih nepremičnin. Tu gre v prvi vrsti za vse nakupe, ki jih je izvršila "Ente per la Rinascente delle Tre Venezie" in podobni protislovenski zavodi.

Vredno bi bilo tudi razmisliti o tem, ali ni potreben zakon, ki bi dovoljeval obnovitev vseh postopanj, glede katerih je opravičen sum, da so bili naši ljudje obsojeni, oziroma da so izgubili pravdo samo zaradi svoje narodnosti.

S tem člankom sem nameraval sprožiti nekaj misli glede poveljne ureditve pravnih razmer v Julijski Krajini, ko bo enkrat osvobodjena in priključena Jugoslaviji. V tem ozkem okviru se pač nisem mogel temeljito in sistematično pečati s to ureditvijo tudi že zaradi tega, ker nam tu v tujini niso na razpolago besedila zakonov, ki bi prišli v poštev. Namen je bil samo opozoriti naše ljudi, da bo treba tudi to stvar vpoštevati in o njej razmišljati, medtem ko je naloga vlade, da vse potrebno ukrene že sedaj.

F...a—"Bazovica".

RAZGLEDNIK

PRIPRAVE ZA SODBO KVIZLINGOV

V vseh državah osvobodjene Evrope se vrše sodne obravnave in priprave za likvidacijo narodnih izdajcev.

Rim, Italija. — Tukajšnje višje sodišče, katero sodi italijanske fašistične tatove in somišljenike nacijev, je ravnokar obsodilo v 30letno ječo bivšega ravnatelja največjega italijanskega denarnega zavoda "Banca d' Italia", Vincenzo Azzolini. Obtožen je bil, da je Nemcem izročil 120 ton zlata iz italijanskega državnega zaklada. Azzolini, ki je star 60 let, bi moral biti obsojen na smrt, toda deveterica sodnikov imenovanega sodišča ni prišla do enoglasnega zaključka, vsled česar so ga obsodili v 30 letno ječo. V svoj zagovor je Azzolini dejal, da bi naciji zlato itak vzeli, tudi ako bi on v to ne privolil.

Azzolini je bil tretji italijanski kolaboracionist, ki se je moral zagovarjati pred sodiščem. Ostala dva sta bila policijski načelnik mesta Rim, Pietro Caruso in njegov tajnik, Roberto Oechieto. Caruso je bil ustreljen.

London. — Iz Kodanija na Danskem je prišla vest, glasom katere je tankaj neka ženska ustrelila Hubert Gilberta, danskega kvizlinga, ki je bil urednik kvizlingškega in po nacijah kontroliranega brezpravnega časnikarskega urada imenovan "Skandinaviska Telegraf Bureau". Omenjena ženska je temu kvizlingu prinesla v urad sopek cvetlic. Z njo so prišli trije patrioti, in ko je odprla vrata svoje pisarne, so nanj ustrelili. Bil je smrtno ranjen in je kasneje podlegel zadoboljenim ranam.

Atene, Grška. — Iz osvobodjene Jugoslavije prihajajo razveseljeve vesti z ozirom na kvizlinge v deloma še obstoječi Hrvatski pod upravo kvizlinga Pavelića, ter neznanega dela Slovenije, v kolikor je slednja deloma še pod upravo kvizlinga Rupnika in njegovih satrap. — V Zagrebu, kakor tudi v Ljubljani so narodne izdajce v takem strahu, da so ustanovili nekako varnostno obrambo, katere jih mora dan

London. — Tukaj ustanovljeni "Odbor Svobodne Nemčije" naznauja da, se je temu odboru javilo več kakor polovico nemških vojnihi ujetnikov, kateri so sedaj v raznih taboriščih v Franciji. Namen teh ujetnikov je ustanoviti posebne čete v svrhu vojevanja proti nacijem.

Iz Nizozemske prihaja potom radija vest, da do sedaj tankaj polovili in poslali v koncentracijska taborišča nekaj nad 2000 nizozemskih kvizlingov in kolaboracionistov. Te dni bodo na Nizozemskem ustanovili posebno sodišče, katero jih bodo v najkrajšem času obsodilo, tako da bodo kmalu dobili več kakor zasluženo kazen. Nizozemska je že pred nekako 25 leti odpravila smrtno kazen, toda za kvizlinge ta zakon ne velja.

Paris. — Minulo nedeljo vršila se je v tukajšnji katedrali spominška služba božja v spomin bivšega predsednika republike Catalonije, M. Companija, katerega so pred štiri leti obsodili fašisti v Madridu na smrt in ga potem umorili. Na stotine Španskih republikancev je prisostvovalo, tako da je smatrati imenovano spominško službo kot veliko demonstracijo proti fašističnemu diktatorju Španske, Francisco Franco.

Tokio. — V stanovanju japonskega ministrskega predsednika, generala Kuniaki Kiso, vršilo se je minule nedelje posvetovanje, čegar namen je ustanoviti vse potrebno, da se čuva življenje korejskih kvizlingov, ki sedaj žive v Niponu, kamor so bežali pred korejskimi radoljubi iz Koreje.

SLOVENSKI FANT
PADEL

St. Marys, Pa. — Mrs. Mary Uljan je bila te dni obveščena od vojnega departmanta, da je bil 14. septembra ubit na francoskem bojišču njen brat Pvt. William Kordan, star 28 let. Bojeval se je na Italijanskem, pred par meseci pa je bil premeščen na Francosko, kjer je izgubil svoje mlado življenje.

Zapušča 2 brata in 2 sestre, in sicer Frank Kordan in Josephine Klančar v Gowandi, N. Y., Cpl. Anthony Kordan, nekje na Pacifiku in Mary Uljan v St. Marys, Pa. Prizadeti izrekamo iskreno sožalje.

NOVA IZDAJA

Hammondov

SVETOVNI

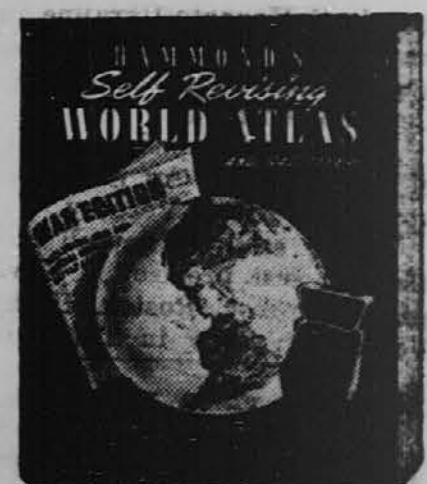
ATLAS

V njem najdete zemljevide vsega sveta, ki so tako potrebni, da morate slediti današnjim poročilom.

Zemljevidi so v barvah.

Cena 50 centov

Naročite pri: "GLAS NARODA", 216 West 18th Street, New York 11, N. Y.

PRAV PRIJAZNO STE VABLJENI VI IN VAŠI
NA VELIKI

KONCERT

S PLESOM

ki ga priredi

Hrvatsko Ameriški Pevski Zbor

"JEDINSTVO"

V ARLINGTON HALL, 19-23 ST. MARKS PLACE

(East 8th St. betw. 2nd and 3rd Ave.)

NEW YORK

V NEDELJO, DNE 22. OKTOBRA, 1944

Začetek točno ob 5. uri popoldne.

ZA PLES PO PROGRAMU BO IGRAJA GODBA

KING ANTHONY

Na programu nastopi tudi naša slovenska odlična pevka Miss Ann Kepic v solospelih in duetih s Miss Olga Turkovich-Christie, kakor tudi z tenoristom Mr. Emil Bujacicom.

Za obilno udeležbo se priporoča — ODBOR

Vstopnina \$1.— za osebo.

Dopisni list pošilja in oddaja na priobitje. Dopolni za detektivske storitve naj bodo v obliki kratkih zgodb in v obliki zgodb.

Vesti iz slovenskih naselbin

Dopolni se nam vedno dobrodošli, kar nam daje vso našo čast. Dopolni se nam vedno dobrodošli, kar nam daje vso našo čast.

ŽALOSTNE VESTI IZ LA SALLE-A

La Salle, Ill. — Naznanjam vam in vsem mojim prijateljem žalostno vest, da smo 9. oktobra spremili mojo ljubljeno sestro Mary Harvey k večnemu počitku. Za večno je zapala 5. oktobra. Šla je od nas tja, kjer ni več trpljenja in solz. Zapustila je svoje ljubljene otroke in moža in mene, sestro Caroline Hrovat, in tri brate — J. F. in D. Misiak. Nekaj nas je v Chicagu, nekaj v La Salle.

Zelo sem bila vesela, ko je prišel moj ljubi sin iz Francije dom. Čez par dni, je bila pa žalost. Dobim telegram, da mi sestra umira. Hitro pokličem mojo hčerko dom in odpeljemo se do nje. Ali prišlo smo pet minut prepozno v St. Josephs Hospital v Bloomington.

Vam bi lahko napisala celi dnevnik od mojega sina, kaj je on pretrpel v tej grdi vojni, pa je preveč. Bil je pri paratrooperjih in njegov aeroplan je bil eden prvih, ki je poletel 5. junija in dvajset minut pred polnočjo bil je vstre-

ljen, ko pride na pravo mesto, kamor je bil poslan. Ubogi fantje so leteli s svojimi padali dolj, na zemlji so jih čakali sovražniki. Od njegovega oddelka je samo on ostal pri življenju. Vojakoval se je 37 dni in 17 dni je bil v jazoni. Ponoči se je plazil tri ure daleč, da je našel sovražnika. Lačni in žejni so bili, da se Bogu smili. Srečno pride eno noč ladja in jih odpelje nazaj v Anglijo.

Carolina Hrovat.

IZ ŽELEZNEGA OKRAJA

Chisholm, Minn. — Cenjeni urednik: — Rada bi zopet nekaj poročala o naši seji od SANSa in pomožnega odbora ki se je vršila v nedeljo, 1. oktobra, ali želi Bog vdeležba je bila tako mala, da je v resnici žalostno, da se tukaj naši ljudje tako malo zanimajo za tako plemenito delo kot je SANS in J. P. O.-SS.

Naj tukaj poročam, da se je odposlalo od tukaj do sedaj čez en tisoč dolarjev za siromake v stari kraj. To je res lepa svota ali lahko bi še veliko več, ko bi se ljudje malo bolj zanimali.

Za to veliko delo se trudi tajnik Alois Ambrožič iz Oak Streeta, ker gre okoli rojakov in zbira prispevke za ta sklad in to klub svojih boleznih.

Na tej seji je tajnik podružnice SANS tudi poročal od konvencije, to je Frank Klum, ki se jo je vdeležil na svoje stroške. Poročal je kako obširno delo dela SANS in v kratkem času se bo tukaj kazalo slike v korist SANSa in se bo tudi šlo od hiše do hiše

MOJEMU NARODU

I. BUKOVINSKI
Pittsburgh, Pa.

Vstani, moj slovenski narod, vstani, Ura se osvobođenja bliža; Dolga štiri leta na Kalvariji Visel si umirajoč raz križa.

Tvoja mirna sela in vasice So izropali, nato požgali Tisoče pustili so brez krova. Druge zopet v sužnost odpeljali.

Tvoje hčere, žene in dekleta Mnoge so poslali v taborišča Podivjani nemški soldateski, Da zlorabi je in in izkorišča.

Tvoja sveta zemlja prepojena Je od krvi vrljih bojevnikov Čijih hrabrost vekomaj živea V zgodbah bo slovenskih mučnikov.

In prelita kri številnih drugih Je polnila reke in potoke, Ki so padli kot nedolžne žrtve Od zločinske rabeljeve roke.

Smrtonosne le udarce delil Tebi hiteritski red je "novi" Razen izdajalcem "Landske Pravde".

Kterim šteti njihovi so dnevi. Združi, narod moj, vse svoje sile, Da čimprej znebiš se tuje spone, Ker le v slogi moč je vseh Slovanov, In gotovost zmagovalne krone.

sebo rad čita moje dopise in me tudi prosi, da naj večkrat kaj napišem.

Hvala ti naročnik za tako velikodušni dar za SANS. Da bi dobil veliko posnemalcev po celi Ameriki in Kanadi.

Naj še tukaj priporočim, da rojaki zbirajo obleko, ker v kratkem času bomo dobili obvestilo od pmožnega glavnega urada za odposlati obleko na pristojno mesto, ker namreč ladja je že na poti v Ameriko, da bode odpeljala vse kar bomo darovali za naše siromake v Jugoslaviji. Jaz sama sem vse pripravila za naše reveže, da bodo toliko več oni dobili. Samo pomislimo, zima se približuje, lačni so, zebe jih — ali moremo mi mirno spati, ko tako naši dragi trpe pomanjkanje tam v naši lepi Sloveniji, ki jo je kruti sovražnik poteptal. Ali blizu se niemu in vsem izdajalcem zadnja ura, ko bo narod obračunal z njimi, tako ko so v Rimu.

Končno naj še zapišem, da smo tukaj dobili že zimo. 1. oktobra je prvi sneg nalezoval in toliko, da se je pokazal, da je še bel, da se ni svoje barve pridružil.

Sedaj, ko je zima tukaj, za zimske večere si naročite "Glas Naroda", ker samo romani v "G. N." so vredni kar plačamo za celo leto. Posebno je lep roman "Prokleta". Pozdravljam vsi čitatelje "Glasa Naroda"! Frances Lukanič.

JANKO PREMUR — NARODNI HEROJ

Ker se večkrat pripeti, da se kakšen list izgubi, da poti v Ameriko, ni nam mogoče dati čitateljem bolj obširnega poročila o Janku Premru. V številki 7. julija "Bazovice" je poročano sledeče:

"Vsi se še spominjamo z največjo pijeteto nezpozabnega nanoškega junaka, Janka Premru-a. O njegovi junaški smrti na kršnih nanoških vzpetinah, smo v "Bazovici" obširneje pisali. Sedaj smo prejeli vest, da je bil junak Janko Premru proglašen za narodnega heroja. Tako si je šentviški trg, tam pod Nano-

som postavil največjastnejsi pomnik, ki bo še stoletja ožnanjal slovenskim rodovom slavo gorenje Vipavske doline. Z upravičenim ponosom bodo šentviški fantje, ki jih je mnogo v vrstah N. O. V., sprejeli to vest; junak Janko Premru pa jih bo v svoji nesmrtnosti vodil še nadalje kot vzor največjega požrtvovanja in najgloblje ljubezni do svoje slovenske rodne grude. Naj viteški duh Janka Premru-a tudi vse nas ostale vodi k boljšim dnem končnega osvobođenja naše domovine! Slava narodnemu heroju!"

VIDEL SEM MORJE ...

Lemont, Ill. — Po dolgih letih sem ga zopet videl in sicer tako, kakor čudež. Sestal sem se na vlaku z prijateljem, ki je šel v New York, pa ker sem slučajno imel čas, sem se tudi jaz odločil, da se popeljem tam, kamor sem prvič položil nogo, na to svobodno ameriško zemljo. Seveda, s prijateljem sva gledala kar na debelo, ker pred leti ni bilo tega, kar je sedaj, vendar pa so zelo postrežljivi v New Yorku, enega vprašal, pa ti kar deset odgovorja, ko dera moraš iti, tako, da končno ne veš, kam hočeš iti. Vendar, pa jaz in prijatelj sva se odločila, da vzamemo izvoška, pri nas pravimo taxi, pa sva se odpeljala iskati, kje je slovenska naselbina na Osmi. Seveda naslov sva imela. Midva sva mislila, da pridemo nekani v predmestje, toda, ko se ustavi taxi, in pravi 65 centov, prosim, sva kar gledala kako to more biti, da je slovenska cerkev skoro med nebotičniki.

En čas sva gledala, pa sva se ojunala in pozvonila na zvon pri vratih, in glej čudo, sam fajmošter je prišel ravno iz cerkve in nama je odprl vrata. Seveda mene ni poznal, ampak mojega prijatelja je kar objemal, ker sta se že od prej poznala.

Ne vem kako bi začel opisovati to moje potovanje. Opisati New York je težko, in kdor ga hoče opisati, naj pride sem sam, pa ga ne bo opisal. Župnik so povedali, da so že pet let tukaj, pa se že zgnubijo v mestu, in tudi ne vedo še samega Manhattan, kam pa šele Brooklyn, Bronx, Queens in Richmond, poleg tega še Hoboken in Jersey City s vsemi malimi mesti. Kakor sem zvedel, je fara obširna, več kakor vsa Ljubljanska škofija, ni čuda, da so gospod tako zaposleni.

Toraj šli smo na morje. S prijateljem sva šla pod varstvom župnika, najprej pogledat boginjo svobode. Nekako strmo je bilo lezti 162 stopnic, vendar pa sem rekel sam pri sebi, "če boš ti prišel gor, bom tudi jaz," toda enkrat in za vselej je dovolj, nikdar več! Kdor hoče lezti po tistih stopnicah v glavo boginje svobode, Bog mu daj zdravje in srečo!

Drugi dan nas je vzel g. župnik na morje in glej, peljali smo se na Staten Island, ali kakor ga kličejo Richmond Boro, je zelo obširen otok in peljali smo se z ladjo (fer-

ry). Povedano nam je bilo, da stane vožnja 5 centov. Pa pomislite, peljali smo se celih 5 in pol milj za 5 centov. Tako sem prišel do zaključka, da je vse precej drago v New Yorku, a vožnja je pa poceni. Pelješ se lahko, (ako veš kako) 400 milj za 5 centov; pri nas pa???

Pa to še ni vse, mislil sem imeti počitnice. Kaj se? Vsak jutro že ob pol petih je bilo večno kričanje. "Kaj se niste vstali? Kdaj pa boste New York vidli? In zopet nas je prijatelj Karl Zajec vzel na visoko morje, namreč hotel nas je vzeti, ali, nekako mislim, da so fajmošter imeli svoje prste vmes, ker ko smo prišli do ladje, nas je kar vojaška policija obkolila, pa je bilo vsega konec. Mi smo mislili, da bomo some ali pa vsaj morske volkove lovili pa ta smen tana vojna nam je štrono zmedla. No, pa vseeno smo bili vsaj na morski obali, in prijatelj je s takim veseljem "fihal," da je nabral šest polžev školk (praznih) in enega živega raka, katerega je Mr. Zajec živega pohodil. Tako se je končalo naše "fisanje". Po vsem tem pa, ko smo prišli domov, nas je že čakal Charlie Lacijski avto, da nas je kar hitro potegnil na Kew Garden k prijateljem Mr. in Mrs. Shute.

Saj nimam izrazov, da bi opisal vse to, kako smo bili sprejeti pri gostoljubni družini Šute, ampak drugega ne morem reči, oziroma nimam besed, da bi se dostojno zahvalil za prijaznost in sprejem. Prav lepa hvala prijatelji. Nato smo šli na ta visoki "turn". Župnik so rekli, da je tako visoko, da se sliši angelško petje. Imam sicer še dober posluš, vendar angelce nisem slišal, ko bom tolikokrat na Empire State kot Father Pius (34krat), mogoče bom tudi jaz slišal nebesko petje, ampak kar sem videl se ne more z besedami opisati, se mora osebno prepričati in videti.

Ker sem nekako privezan na prijatelja, sem moral biti pod njegovim varstvom, da stanujem v farovžu, sem bil priča nedeljske slovesnosti v slovenski cerkvi. 11. oktobra, župnik so namreč dobili obvestilo, da sta mlada fanta njegove fare zgubila svoje mlado življenje, in sicer Fr. Pavlič in Frank Turenšek, zato je bila velika sv. Maša ob osmih, a druga pa ob 10. uri za Turenšek, Cerkev je bila natlačeno polna, in značilno je to, da namesto, kakor rečemo tumba, to je provizorična krsta, je bil narejen umetni grob, ravno tako kakor na našem polju. Lesen križ, na njem čelada, na grobu zlomljena puška, nato raztrgana gas maska, v ozadju je bil umeten grm zelenja, ki je živo predstavljal, da je grob iskopen prav ob grmu. Pred

Rojakom in Rojakinjam Širom Amerike!

NAVODILA ZA ZBIRANJE IN ODPOŠILJANJE OBLAČILA

1. Prosimo, da ne zbirate preponošene obleke, ki ni več za rabo. Vsako oblačilo mora biti zašito in pokrpano. Gumbi in druge zapone morajo biti v dobrem stanju, podvlaka pošita in popravljena itd. Oblačilo mora biti v takem stanju, ko dospje v Jugoslavijo, da se ga lahko takoj nosi.
2. S kako večjo čistilnico oblek se naj napravi dogovor, da bo za čiščenje računala po teži in ne od kosa. Ker oblačil ni treba likati, se jih lahko očisti na debelo, to je v curlah ali zveznjih. Uredi in poravnava se jo lahko po čiščenju. Kdor zamore, naj da obleko čistiti predno jo izroči pobiralcu ali pobiralki.
3. Oblačila naj bodo sortirana po sledečem redu:
 - a) Moška zimska oblačila (spodnja in vrhna)
 - b) Moška lahka oblačila " " "
 - c) Ženska zimska oblačila " " "
 - d) Ženska lahka oblačila " " "
 - e) Otroška zimska oblačila " " "
 - f) Otroška lahka oblačila " " "
 - g) Oblačila za novorojenčke
4. Zaboji naj bodo odposlani s predplačano roznino na WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF SOUTH SLAVIC DESCENT 282 NINTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.
5. Sporočite SANSu pismeno, kaj ste poslali, kdaj, koliko funtov in položaj (stara obleka, nova, moška, ženska itd.)

grobom je bil položen krasen pevec, in na venen, na svilesem "Vigred se povrne". Kaj ni blazinici je bila izpostavljena odlikovanje Visnjevo Sreč, (Purple Heart), katero so dobili Mr. in Mrs. Valentin Kobilica. Nato so sledili pogrebni obredi, seveda slovesno sv. Mašo so opravili lemontski čebelar Rev. Father John, a pogrebne obrede so opravili domači g. župnik, tako ganljivo, da ni bilo nobeno oko suho, in težko je najti človeka, da bi se ne zjoakl. Po sv. maši, ko so pristopili domači g. župnik v črnem pluvialu, je zahteval vsa cerkev, posebno pa šest mater, "Gold Star Mothers", ki so zgubile sinove tam nekje, "Over There". Na koro se je začela žalostinka koro, katero je pel Mr. Ignac Hude, cerkveni organist, in je s tresočim glasom zapel "Libera". Nato so domači g. župnik v slovenskem jeziku izvršili pogrebne obrede za vse skupaj. Ko so izgovarjali besede: "Vzemi zemlja kar je tvoje, naj vzame Kristus kar je njegovega ..." itd., so vrgli tri peščice zemlje in jo posipali po grobu, z besedami: "Iz prsti si jih ustvaril, s kostmi in kitami si jih sklenil, obudi jih o Gospod poslednji dan, po Kristusu Gospodu našem Amen."

Nato so g. župnik izmolili za vsakega padlega vojaka en Očenaš, katerega so po imenu imenovali, a krona vse žalostne prireditve je pa bilo, ko se je pod mogočnimi akordij orgelj, oglasil moški pevski zbor "Slovan", in zapel dve

kitici lepo, nepozabljeno pevanje, in na venen, na svilesem "Vigred se povrne". Kaj takega še nisem slišal, ko so začeli peti, so domači g. župnik vzeli šest rož, in osipali evetje po grobu. Ko so člani "Slovana" peli drugo kitico, so gospod ugasnili sveče, šest sveč, šest mladit življenj v znamenje, kakor je ugasnila sveča, tako hitro je minulo mlado življenje.

Kakor so mi župnik pravili, da nobeden izmed fantov ni bil starejši, kakor 25 let. Pet je dalo življenje na "Ono stran", eden se je tukaj ponesrečil."

Videl sem odhajati očete in matere, sorodnike in druge farane, a vse v solzah, vse v jok. Da bi tolažil mater, je brez pomena, kjer človek ne najde besed, in če še tako tolaži, bolj globoko rano v materinem srcu reže, zato sem sklenil, ne tolažiti, tudi ne sožalje izraziti, zakaj, kakor so mi rekli župnik, "ne morem tolažiti, ker nimam besed, pravim samo to: "Izjokaj se, zakaj večja je bolečina matere, kakor je globočina morja; ne reži (Nadaljevanje na 4. strani.)

O b i s k

Danes sta nas obiskala Mr. in Mrs. Anton Zakrajšek iz Buffalo, N. Y. Sem v New York sta prišla na konvencijo N. Y. State Liquor Dealers, ki se je vršila v tukajšnjem hotelu Commodore, in sicer tri dni 17, 18, in 19 t. m. Hvala za obisk ter srečen povratek na Vaš dom.

TO JE KNJIGA, KI JO BOSTE RADI IZROČILI SOSEDU. DA JO PREČITA

THE INCREDIBLE TITO

Man of the Hour

V angleščini izpod peresa slovitega pisatelja

Howard Fast-a

Povest o bojih Jugoslovancev za svobodo, o čemer ni bilo pisano še nikdar poprej.

"Najbolj razburljiva povest v 27 letih!"

Stane 25c v uradu — 30c po pošti.

Ker je zaloga teh knjig zelo omejena, je priporočljivo, da pošljite naročilo prej ko mogoče. K naročilu priložite v dobrem zavrtku gotovino oz. znanke (Zdravilnih držav). — Naročite lahko pri:

KNJIGARNI SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
216 West 18th Street New York 11, N. Y.

ČITATELJEM je znano, kako se je vse podražilo in ravnotako tudi tiskovni papir in druge tiskarske potrebščine. Da si rojaki zagotovijo redno dopisiljanje Neta, lahko gredo upravništva na roke s tem, da imajo vedno, če le mogoče, vnaprej plačano naročnino. ALI NE BI OBRNOVILI SVOJO NAROČNINO ŠE DANES in ne čakali na opomin, ker s tem pridružitve upravništva nepotrebne stroške?

KUHARSKA KNJIGA:

Recipes of All Nations

RECEPTI VSEH NARODOV

NOVA IZDAJA \$3.00 STANE SEDAJ \$3.

Knjiga je trdo vezana in ima 821 strani

Recepti so napisani v angleškem jeziku; ponekod pa so tudi v jeziku naroda, ki mu je kaka jed posebno v navadi. Ta knjiga je nekaj posebnega za otce, ki se zanimajo za kuhanje in se hočejo v njem čim bolj izveščati in izpopolniti.

Naročite pri

KNJIGARNI SLOVENIC PUBLISHING CO.
216 West 18th Street New York 11, N. Y.

PROKLETA

Spisal EMILE RICHEBOURG
In francoščine prestavil J. L.

(145)

18.

Novica o Jacques Mellierovi smrti se je hitro kakor blisk razširila bila po Fremicourt. In, ker je zdravnik naznanil bil županu o poskušnem ropu, so vsi bili prepričani, da je starček umrl kot žrtva drznega razbojnika.

Župan ukaže žandarjem stražmojstru, naj se s svojim žandarjem napoti na senillonsko pristavo. Naznani jima o poskušnem ropu in uboju, a objednem tudi, da ne leti sum na nobenega blapeca na pristavi. Žandarja se takoj odpravita na pristavo, da stvar natanko preiščeta.

Razen Jere ni še nihče na Senillonu vedel, da je ponoči kateri tuje bil na pristavi. Tudi Jera ni nič vedela o tem, kaj se je bilo zgodilo v prvem nadstropju; pa novica o nagli smrti Jacques Mellierovi zadela jo je bila li ki strela. Vedela je, kdo je bil tega kriv.

Bila je prva, ki je ugledala prihajajoča žandarja. Velik strah se je loti ter prične kričati: "Žandarja gresta! Žandarja že gresta! . . ."

Na njeno srečo je bila tačas v veži le dekla Serafina. Ta ni opazila niti Jerine bledebe niti njenega strahu.

Trenotek pozneje skočita žandarja raz svoja konja ter vstopita.

Jera se je bila zgrudila na klop. Serafina gre žandarjema naproti.

"Česa želite, gospoda?" de je.

"Ali je res, da je gospod Mellier mrtev?" povpraša stražmešter.

"Zalibog, da je res! umrl je ob osmi uri."

"Ali mi morete povedati, kaj se je zgodilo danes ponoči tukaj-le?"

"Dosti ne vem. Zli se, da je gospoda Melliera naenkrat obšla slabost ter je vsled tega klical na pomoč. Gospodična Blanche ga je našla onemnešenega. Na to je vzbudila nas vse. Poslali smo po zdravnika v Fremicourt. Druga ne vem, gospod stražmešter."

On je gubančil čelo.

"Kako, drugega ne veste nič?" de je osorno.

"Ne! Ne verjamem, da bi kdo kaj več vedel od mene."

Stražmešter se obrne k Jeri.

"In vi?" povpraša. "Kaj veste vi?"

Ona ga debelo pogleda.

"Jaz! . . . Jaz nisem ničesar slišala," jeclja. "Spa-

la sem trdno v svoji postelji."

"Teda vi tako trdno spite?" se začudi stražmešter, obrne rujavki hrbet ter reče Serafini: "Ali morem govoriti z gospodom Rouvenatom?"

"Rouvenat je v Parizu."

"Tako? In kje so drugi blapeci?"

"Blapeci so nesli ževcem kosilo. Kravar je prignal živino domov; gotovo je v hlevu."

"Ali bi ne mogel videti gospodične Blanche-e?"

"Ona je pri mrtvecu. Čem li jo zaklicati?"

"Da; stvar je jako važna. Recite jej, da jo prosim, naj se potruji dol!"

Serafina stopi gor po stopnicah ter rahlo potrka na duri mrtvaške sobe.

"Gospodična Blanche," de je, "žandarja sta spodaj. Ne vem, kaj hočeta; pa pravita, da bi rada govorila z vami."

"Dobro. Recite jima, da pridem takoj dol."

Dekla odide. Blanche hiti k Lucili.

"Si-li slišala?" povpraša. "Če me uprašata; kaj hočem reči?"

"Da je Fran Pariel vdrl v tvojo sobo, lahko zamoliš. V ostalem ponavljaj, kar je oče rekel zdravniku: ropar je bil tukaj, oče ni ga spoznal; ta ga je smrtno davil. Me dve nimava pravice, da bi imenovali človeka zaradi samega suma."

"Umem", de je Blanche ter hiti nizdolu k žandarjema, ki jo vpludno pozdravita.

Jera je še zmerom sedela kakor pribita na svojem mestu; Serafina pa je stala pri kominu.

Stražmešter izpregovori: "Gospodična! Gospod župan nama je naznanil surt gospoda Melliera; isto tako, da je ropar bil danes v sobi vašega očeta ter se boril z njim. Hudobnik je vašega očeta pobil na tla ter izbežal. Je-li to res?"

"Res je!" odgovori Blanche.

"Najina naloga je, adiztakneva krivca, gospodična. Ali ga imenoval gospod Mellier pred svojo smrtjo?"

Jera je poslušala z zmedenimi očmi.

"Moj oče roparja ni izpoznal."

"In vi sami nimate nikakega suma, kdo je utegnil biti dotičnik?"

"Ne, gospod stražmojster."

"Kako je pa mogel ropar priti v hišo?"

"Tega ne vem. Morda je kdo pozabil, zapreti vrata."

Sedaj se Serafina oglasi: "Včeraj zvečer so se kakor navadno zaprla vsa vrata in okna."

"A ropar je vendar kje moral priti v hišo! Ali nimate nobenega suma na kakega domačega človeka?"

Blanche je zmajala z glavo. "Jaz morem le to reči, kar je rekel moj oče pred svojo smrtjo: domačih ljudi zvestoba je izkušena."

(Nadaljevanje sledi.)

BLISKOVITOST RDEČE VOJSKE

Ameriški general Connally, ki že leto dni tesno sodeluje s sovjetskimi vojaškimi oblastmi za prevzem ameriškega vojnega gradiva v Iranu, pripoveduje os vojih utisih iz Rusije, kamor je napravil daljši izlet:

Najbolj zanimiva stvar na ruskem bojišču je izredna naglica, s katero Rusi obnavljajo prometna omrežja proti bojišču. Pri bliskovitih napredovanjih neke armade, se pogostokrat zgodi, da se mora preganjanje sovražnika zavoriti, da bi se reorganizirala preskrba napredujočih enot. Rdeča vojska se zaradi takih vzrokov nikoli ne ustavi, za to tudi ni nobene potrebe. Ne pozabite, da je sovjetska vojska že od julija 1943 stalno na premikanju.

(Hitrost, s katero pionirske enote popravljajo prometna omrežja, je naravnost neverjetna. Na neki točki reke Bug sta dve sovjetski armadi prekoračili reko in z vso silo pritiskali na umikajoče se Nemce. Nacisti so edini železniški most, po katerem bi sovjetska vojska mogla prejemati potrebno preskrbo, pogrnili v zrak tako mostovsko. Da bi tega boljše ne mogla storiti nobena druga pionirska ekipa na svetu. Od železnega mosta s šestimi velikimi oboki ni ostalo drugega kakor kup popolnoma neuporabnega železja. Železniška proga je bila s tem pretrgana in ta proga je bila naravnost življenjskega pomena za napredujoče armade. Samo po njej bi lahko pošiljali zadostne količine preskrbe za števil-

no vojsko, ki je bila na oni strani reke.

Iz nemških dokumentov, ki so jih sovjetski vojniki kasneje dobili v roke, so Nemci kalkulirali, da bodo Rusi rabili najmanj štiri mesece časa, da postavijo most. V Moskvi pa so bili mnogo večji optimisti. Na lice mesta so poslali generala z nalogo, da obnovi most v 30 dneh. General se je lotil dela s svojim vojniki in bližnjimi civilisti. Dvanajsti dan potem, ko je general pričel z delom, je prvi vlak že zdrvel čez most. Tako delajo Rusi.

Druga stvar, ki je generala Connally-a presenetila je gorečnost, s katero se Rusi posvečajo vojnemu naporu. Ves svet čaka. Ženske delovne moči v tovarnah znašajo 60 do 80%. Ko sem razgovarjal z ravnatelji tovarne, so mi soglasno zatrjevali, da so ženske ravno tako sposobne kakor moški, zlasti pa pri preciznih delih kjer moške celo prekašajo.

V vrstah partizanov se ženske junaško bore. Celo na najnevarnejših točkah smo našli ženske prometno policije, ki je urejevala promet na bojišču. Med vojaškimi zdravniki je veliko število žensk in seveda še mnogo večje število je žensk med bolničarskim osebjem. Nekatere vojaške enote imajo ženske kuharice, celo na bojišču. To niso pripadnice pomožne vojaške službe, pač pa v aktivni službi kakor moški.

Sovjetski vojniki ljubijo glasbo in ples. Za njihovo razvedrilo služijo posebne ekipe. "Bazovica".

Dopisi

(Nadaljevanje z 3. strani.)

sreča, ki je že prerezano z bolečino."

In tako videl sem dvojno morje, Atlantski ocean, in pa morje bolečin slovenskih mater. Šest neotolajljivih, šestih potrlih, šest, ki se njih bolečina lahko primerja globlini morja, šest, ki so zgubile edinca in ljubljene otroke, padel je, "Ne vrne se več"! O mati, kako velika je tvoja bolečina! Nas nobeden, ne more razumeti tvoje bolečine! Kar zamoremo storiti, je: molimo za nje . . .

Dovolj sem opisal teh žalostnih novice, zatoraj se vrni-mo nazaj na naš obisk. Tam en dan smo šli gledat tisti most, ki je eden most pa veže tri mesta. Imenuje se Tri-Boro Bridge. Kar lepo smo se peljali, ko so newyorški fajmošter rekli, "veste kaj, vsi Janezi, sedaj se pa peljemo skozi peklenska vrata (Hell Gate). Niti jaz ne prijatelj ni vedel kaj je to, pa so nam potem razložili pri dobri družini Vincenc Ovea, na Astoriji, kamor smo šli na kratek obisk, pa smo prišli na pravcati banket. To je bilo jedače in pijače za celo ameriško armado. Ne vem, kje pointe dobijo ti ljudje?

No, pa saj mi ni žal, da sem tukaj, danes tukaj mogoče nikdar več. Ampak svetovi bi vsakemu, da pride obiskati New York, posebno pa slovensko cerkev, je sicer majhna, vendar pa tako lepo in priljubljena, da se v svoji skromnosti lahko kosa s katedralami.

Samo to so se pritožili g. Fajmošter, da so že po časopisih dali, da se naj oglašajo pri njemu slovenski fantje-vojaki, marines in vsi, da bo jim šel na roko v vsakem oziru, ne glede kakega političnega prepričanja je vojak in v župnik ni nobene besede izgovorjene, bodisi o političnem ali verskem prepričanju, vsak

je dobrodošel, samo, da je Slovenec, ali sin slovenskih staršev.

Ja, prav zavleklo se je, bom pa drugič bolj kratek, saj veste, da včasih človek dosti govori, pa nič ne pove.

Gospod župnik so priredili odhodnico, meni in očetu čebelarju, pa mislim sem, da bo vse kar tako po domače, pa glej ga spaka, prišel je ta in oni, tako, da se je nas zbralo precejšnje število, seveda ne zaradi župnika ali moje malenkosti, ampak zaradi Father Johna.

Pri omizju so bili, Mr. Tonne Subelj, Mr. in Mrs. Zajc, Mrs. Selak, mati P. Jerome, Mrs. Arčul, teta P. Jerome, Mr. in Mrs. Ovea iz Astorije, Rev. Gabrovšek, P. Jožef, župnik in moja malenkost. No, zabavali smo se do 11. ure. Govorane ni bilo, pač pa je Tonne Subelj zapel pesmico, a župnik so hoteli pomagati, pa saj veste, kaj hočem povedati, Tonne in župnik se z glasovi ne ujemata. Mi smo pa le mogli poslušati!

Tako je minul najin oddih, rekel sem oddih! Bože moj, saj ne vem kje se me glava drži. To je tako vse na hitro, da sem zgubil vso direkcijsko, tako, da naju mora sam župnik spremljati do Johnstowna, da se ne zgrubiva. Fletno pa je le bilo!

Le škoda je bila, da je bil gospod župnik zadržan v zadnji minuti, da sva tako morala sanja potovati. Zato se oba zahvaliva gospodu župniku za vso njegovo velikodušno gostoljubnost. Kajti pokazal je, kako s svojo skromnostjo deluje med župljani, da je v resnici veselje za župnijo, ki ima takega moža za svojega duševnega voditelja. Cela fara deluje z njim. In vse to njegovo delo hoče nama ostalo v spominu za vedno. Ravno tako sva jako hvaležna Mr. Charles Zajcu in njegovim so-

PRENAPET NACIONALIZEM

"Pretrpan nacionalizem je največja nevarnost za svetovni mir," je rekel Brien McMahon, demokratiški kandidat



Brien McMahon

za zveznega senatorja v državi Connecticut, ko je govoril pred New Haven Advertising Club-om v New Haven, Conn.

"Mi vsi smo ponosni Amerikanci in po vsej pravici," je rekel. "Naša dežela je največja na svetu in bo tudi svoje prednostno stališče obdržala po tej vojni. Pomniti pa moramo, da smo ena družina med narodi in da moramo delovati z drugimi deželami, ako hočemo imeti trajen mir, mir, ki bo dal našim otrokom in vnukom priložnost, da bodo zrastle in živeli v svetu brez vojne."

V svojem govoru se je McMahon tudi spomnil Wendell Willkie-ja, o katerem je rekel, da je bil eden največjih Amerikancev in da je pokazal poimovanje, ki ga vsi odobrujemo. Willkie je v svoji knjigi "One World" pozval ameriški narod, da izprevidi potrebo, da sodeluje z vsemi narodi sveta.

progi za poslovljni večer. In tudi za vse drugo, ki sta nam storila. Napoti domov sva se oglašila še v Johnstownu, in naju je gospod župnik prav prijazno sprejel. In se tudi njemu iskreno zahvaliva za njegovo gostoljubnost. Pripe-ljala sva se srečno v Lemont, in Vam vsem skupaj pošiljajva pozdrave,

Father John in njegov prijatelj.

SLABA LETNA

Sheldon, Wise. — Cenjeni: Skoraj bi bil zastankar. Ni bilo časa na naslov pogledati kdaj naročnina poteče. Najprvo sem pogledala dnevne novice in povest; se mi tako dopade. Samo skoraj vsaki teden se ena številka izgubi; imamo slabo poštno postrežbo.

Letina je bila prav slaba, posebno v tem kraju. Spomladaj sejati nismo mogli posebno v nižje ležečih krajih, potem se je pa suša pritegnila. Dosti farmerjev še ovsu niso mogli sejati. Koruza je bila pa tudi slaba; mrve je bilo malo, tako da se ne moremo nič pohvaliti z letino.

Vas pozdravljamo
Mary in John Likar.



AMERICAN WILD LIFE

V knjigi je natančno popisano življenje posameznih živali, živečih na suhem, v morju in v zraku, tako da bo vsakdo, ki ljubi naravo in njeno pestro živalstvo, knjigobral s velikim zanimanjem, ker bo v njej našel marsikaj iz življenja djetih živali, kar mu doslej še ni bilo znano.

Prvotno je bilo namenjeno to veliko delo izdati v petih knjigah, toda je slednjik izšla v eni sami knjigi, ki pa pri vsem svojem skrajšanju prinaša popolni popis življenja AMERIŠKE DIVJAČINE.

Knjigo bo z užitkom bral lovec, ker navaja in popisuje vse živali, ki jih je dovoljeno in prepovedano streljati; farmer, ker so popisane živali, ki na polju koristijo ali škodujejo ter slednje ribič, ker so v knjigi naštet vse RIBE, KI ŽIVE V AMERIŠKIH VODAH.

Poleg poljudnega popisa in pripovedovanja vsebuje knjiga 327 SLIK (fotografij); 6 slik v naravnih barvah, v velikosti cele strani, ter ima 778 strani. Velikost knjige je 9 x 6 inčev. Knjiga opisuje sesavce, ptice, ribe, kače in živali, ki so ravnoteke na suhem kot v vodi doma. — Vezana je v močno platno z zlatimi črkami.

V ANGLEŠČINI

Cena \$3.50

KNJIGARNI
Glas Naroda
216 WEST 18th STREET
New York 11, N. Y.
Naročite pri:

ŠIVALKE
SLAMNIKOV
izvežbane na MILON, REO
in druge kite. Dolga sezija.
Vprašajte pri:
BERWICK HATS
54 West 39th St., 15th floor
New York City

ŠIVALKE
na moških klobukih; dolga sezona. Vsaka dobi kite samo ene barve in blok za celo sezono.
Stalno delo.
DARTFORD HATS
719 BROADWAY
NEW YORK CITY

ŠIVALKE
Rabimo šivalke na Wilcox-Gibbs in Singer zig-zag šivalne stroje. Vprašajte na:
129 W. 22nd STREET, (6th Floor), NEW YORK CITY
10—12 to 19.

STANOVANJA
po 3 in 4 sobe; kurjava, vroča voda, prijazna okolica \$25 do \$37. Vprašajte: Superintendent, 403 W. 18th STREET, Apt. 6, New York, N. Y.
10—18—24

RADA BI IZVEDELA
za mojo sestro JERO OBLACK, omoženo TUŠEK, ki se nahaja v Willock, Pa. Ako čita to oglas, naj se oglasi sestri Jennie Oblack, 152 E. 45th Street South, Murray 7, Utah.
10—17, 18, 19

POUČNE KNJIGE
Angleško Slovensko Berilo
(F. J. Kern) — Vezana knjiga
Cena \$2.--

Brezposelnost
Spisal Fran Erjavce
Cena 50c

Mlekarstvo
Spisal Anton Pevec, 8 slikami, 168 strani. — Knjiga za mlekarje in farmerje v anolnem.
Cena 50c

Problemi sodobne filozofije
Spisal Dr. France Veber
Cena 50c

Knjigarna
Slovenic Publishing Co.
216 W. 18th St., New York 11

Note
za
KLAVIR
ali
PIANO HARMONIKO

35 centov komad —
3 za \$1.--

- * Breeze of Spring
- * Time of Blossom (Cvetni čas)
- * Po Jeseru
- * Kolo
- * Spavaj Milka Moja
- * Orphan Waits
- * Dekle na vrtu
- * Oj, Marička, peglajaj
- * Barčica
- * Mlad kapeta
- * Gremo na Stajersko
- * Stajeri
- * Happy Polka
- * Če na tujem
- * Slovenian Dance
- * Vanda Polka
- * Židana marica
- * Veseli bratci
- * Ohlo Valley
- * Sylvia Polka
- * Zvedel sem nekaj
- * Ko ptičica ta mala
- * Zvedel sem nekaj
- * Ko ptičica ta mala
- * Helena Polka
- * Slovenska Polka
- * Pojdi z menoj
- * Dol s planine
- * Barbara Polka

3 ZVEZEK 10 SLOVENSKIH PESMI za piano-harmoniko za \$1.

Po 25c komad
Moje dekle je še mlada
Barbara polka
Naročite pri:
Knjigarni
Slovenic Publishing Co.
216 W. 18th Street
New York 11, N. Y.

SEDAJ LAHKO DOBITE

LASTNOROČNO PODPISANI KNJIGI

pisatelja Louis Adamič-a

ZA CENO \$2.50 ZA ZVEZEK

"Two Way Passage"

V tej knjigi, ki je zbudila pozornost vsega ameriškega naroda, da je pisatelj navet, kako bi bilo mogoče po sedanjih vojni pomagati evropskim narodom. Iz vseh evropskih držav, tudi iz Jugoslavije, so prili naselenci v Ameriko in pomagali postaviti najbolj napredno in najbogatejšo državo na svetu. Sedaj je prišel čas, da Združene države pomagajo narodom, ki so jim pomagali do njihovega sijaja in moči. Pot na dve strani — kakor bi se mogel naslov knjige prestaviti iz angleščine — je jako zanimiva knjiga in jo priporočamo vsakemu, ki razume angleščino.

"What's Your Name"

"Človeški odgovori na vprašanje, ki se tiče sreče milijonov . . . Čitanje te knjige je bogato plačano." — Take se je izrazil veliki ameriški dnevnik o tej knjigi.

Pri naročbi se pošljete naslednjega kupona

Pošljam Money Order za \$..... za lastnoročno podpisano(1) knjigo(1):

Moje ime

Št., ulica ali Box št.

Mesto in država

"Glas Naroda"

216 W. 18th STREET NEW YORK 11, N. Y.